

處訊通報本
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS, LIMITED

國各墨美	寄郵屬加	寄郵埃雲	到派派雲	區地	報費
五元七一	五元七一	五元七一	毛六元一	月每	費
五元二五	毛一元五	五元二五	毛六元四	季每	價
毛五元十	毛一元十	毛五元十	毛六元九	年每	目
元一十二	元一十二	元一十二	二元九十	全	表

大漢公報
The Chinese Times

滿小日一廿 夏立日六月五 May
日六初月四年寅壬次歲 1962
頁壹第號三十第卷肆拾貳第紙聞新

Wednesday 年壹十五國民華中
年式六九壹元公
三期星 日九月五
Vancouver 4, B.C. Vol. 24 No. 13 Page 1

冒萬險逃出來港之難民被送返大陸

逃港曙光慘遭撲滅

人道何在聯合國難民會幹什麼

香港。九日美聯社電。香港警察及英國駐巴間之軍隊。於近數日來。逮捕了數千名。由大陸逃出來香港之難民。而將中等途送入大陸云。

此間香港已經有了最高度性之人滿之患。已經無法有餘空間來收容此等之難民。而其他世界非共之國家。而將該等千辛萬苦。冒生命危險。而逃出來之難民。送返入大陸之內。

很多難民於逃出中。抵達香港時。不論水路或陸路。均遭受到極度之痛苦及危險。

慘被送回大陸難民命運難測

該等被捕之中共難民。由香港警察及軍隊。將彼等集中於近羅湖邊境之警察營內。供給膳食。後。再給予中等每人若干之糧食攜帶。而由警察之巨大車輛或貨車。將難民送至羅湖橋。步行至中港邊界之內。返入大陸。而該等難民。返入大陸之內。彼等之命運如何。則不得而知。

問題之一。而應該由聯合國難民委員會之主席來處理之。

彼謂。倘若此問題由西方國家反對裁軍會議休會。瑞士。日內瓦八日路透社電。星期一晚。一名

後。據稱澳洲很可能會派遣森林戰爭之專家們赴南越。協助美國訓練南越軍隊之森林戰術。以打擊南越游擊隊。

△澳會派大軍赴南越此間之論壇報謂。倘若中央政府通過此案。則

西方國家反對
裁軍會議休會

運如何。則不得而知。

自從一九四九年中共統治大陸之時。已經有了一百萬至之難民逃入於此間其小之香港領土之內。大多數此等之難民。及彼等在香港出世之孩子。仍然居住於香港。而世界上國家雖多。可是。并沒有一個國家。肯大量地收容此等難民。而此間之難民。則有極其合理之理由。

彼謂。倘若此問題由聯合國難民委員會主席向各國請求。則會獲得了此間之同情。

她又謂。亞洲為世界上有更大之空間及地區來收容此等難民。而世界上其他各洲。均無亞洲更多之地區。故此她認為亞洲為收容此等難民之最佳之地區。

瑞士。日內瓦八日路透社電。星期一。一名此間日內瓦裁軍會議之權威外語。蘇聯於昨日提議出。裁軍會議休會兩個月。而遭參加此會議之西方。及中立國家們所極力之反對。

蘇聯提議裁軍會議。於六月一日休會。於兩個月之後。始再度復會。

△澳會派大軍赴南越
此間之論壇報謂。倘若中央政府通過此案。則會派遣大量之華人赴南越。始能令到東南亞之國家獲得此種利益。

但是。當澳洲軍隊司令約翰氏在國會中為議員們詢問此點之時。彼答覆謂。彼係第一次聽到此項之提議。

美國昨日又試 第六枚核子彈

港之面積。只係三百九十一方里。

按照計算。在香港每一個人。只係佔小數點之〇〇〇一。一方里之地方。倘若除了街道等之外。其實每人所佔之地方。平均

東京。華盛頓八日美聯社電。美國於今日試驗了彼等第六枚之核子彈。此第六枚之核子彈係爲中型者。而此次係由飛機在空中投下。

同時。於昨日在佛賓大箭式試驗上。試驗一枚

很可能於五月尾及六月初。開始彼等之核子試驗。而彼等不願意在彼等試驗之期間內進行裁軍會議。

昨日蘇聯方面。并在核子禁試會中。提出若干有價值之提議。

美德公開不和
有碍美蘇會議

東京。華盛頓九日美聯社電。美德間之公開不和。令到將來美國務卿羅

化夫人謂香港 難民應留亞洲

於星期二日在卡技利埠。移民部長化夫人謂。她相信香港難民。應該在亞洲重建彼等之生活。因爲香港難民在亞洲比較在其他地方較爲快樂及適合彼等之生活方式。

無線電訊及傳真機之照片等。來作研究此次太空火箭之爆炸原因。

此強大之火箭。係爲美國企圖將較巨大及重量之太空船射上太空。或甚至月球之用。可是。現支持協助南越政府澳洲京城。九日路透社電。澳洲紐西蘭及美國於今日在此間宣稱。太平洋區域之和平。係受到了武力之威脅。

題之咨商會議。而美國務卿羅斯克寧備於下週與蘇駐美大使杜氏再度會商。而西德之外交部亦準備來與美方面在此方面而作和解。

太平洋區和平 受到武力威脅

△澳紐美同意
支持協助南越政府
澳洲京城。九日路透
社電。澳洲紐西蘭及美國
於今日在此間宣稱。大半
洋區域之和平。係受到了
武力之威脅。

蘇隨法後不簽

核子禁試條約

瑞士。日內瓦九日美聯社電。蘇聯今日宣佈。倘若法國不參加。則蘇聯永遠不會與西方簽定核子禁試條約。

蘇副外長歐連氏於今日政府已下令。在阿支里亞之法軍。將歐洲人居住之區域切斷。而作逐屋搜查。沒收武器。清除街上無人認領汽車等。藉以減少此種恐怖行動之發生。

撞車四人受傷

日在此間十七國裁軍會議中。報告討論核子禁試條約之問題時謂。最近法國在沙哈拉沙漠試驗核子彈。而又拒絕參加會議。係表示法國不願意禁試。故此若法國不簽約。則蘇聯亦不簽約。

寮國三派領袖

準備重開談判

寮國。永珍九日美聯社電。寮國國際監察團主席印度之勝氏今日謂。寮共及中立兩派。已經準備與親西方之永珍政府。重開談判。

選競
當選
政選

加拿大大選當選 各黨之競選政策

社會福利黨之領袖覃臣氏，則對選人們謂。加國人民現在係成爲現政府之半奴隸。彼指出。在舊政黨統治之下。加國人民每個人獲得一元之工資。至少有四毫六點六仙。要交給政府。來將債項清還。

彼指出。按照現政府之政策，繼續下去。則加國人民會變成爲政府之奴隸。因爲政府欠債越多。人民便只有替以府工作而還債。

彼指出。現在政府之經濟政策，係無法令判政費之平衡。

彼指出。保守黨之第芬碧架。只有被人一推。始動一下。而現在因爲大選在即。故此彼必須要動一下。而今日彼之動一下。比較其四年爲多。

覃臣氏預測。不論任何政黨將選。彼等在下院之議員。只係佔過多不遠之票數。故此於執政一年之後。必須要再度大選。

彼有信心社會福利黨。會於此次獲得勝利。

晉美餐館之夾萬被劫案

一疑犯再被捕審訊

域多利訊。一月十五。因爲普美餐館來開。失去巨量銀項之後。曾經於二月廿七年監。其他兩名。於當時因爲證據不足。可是該兩名被釋放者。其中一名再度被一罪如被控。

星期一。佛蘭斯陳氏。爲雲坤警察再於星期二。在域多利。雲坤。一輛

法國政府下令

嚴密對秘密軍
法國。巴黎九日路透電。法國政府現在係加緊進行了一切方法。來對付什阿支里亞之秘密地下軍之恐怖行動。

今日政府已下令。在

名而入獄三年。

但三人係犯了破門而入晉華旅館。打破夾萬而偷去約二萬五千元。

**車腳踏掣失靈
撞車四人受傷**

除了新民主黨之國家領袖

古拉士。因病未能作競選

古壁省固選拜城演講時
國。
氏謂。彼之政黨。係支
競選。
照計劃而行。保守黨仍

皇生曉選之演霽。七糸皮

保守黨政府將來會令到加
擊自由黨政府。其實此係
作來作競選。

...the ...

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

100

雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

現代裁縫店

MODERNIZE TAILORS

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610
地址 155 Pender St. E.

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林園藝
大鐘小園 園藝專家
上等園師 專修噴霧
地方噴霧 招呼噴霧
貴客光臨 無任歡迎

雲埠增豐益書店

陳存仁津津有味 每本五毛
十二本全書 沽四元五毛
陳榮入廚師 每本五毛
十本全書 沽三元七毛五
汪政權開場與收場 每本一元二毛五
四本全書 沽三元七毛五
太極拳全書 曾昭然編
每本一元七毛五
英屬不加郵費
郵票五仙至五毛 十足通用
函購不誤
地址 MU 四六六三
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

香港新聞

台日港國際運毒案

宋我卿等三名被扣

台北警局逮捕有關運毒犯人
又訊。台北警八分局四等北路派出所廿二日晨二時許。在迪化街二段三四號九號。一舉捕獲運毒犯人六人。其中二人販毒。四人吸毒。移送警八分局後復查出這二個販毒犯有重大的關係。幸涉在國際販毒案中。且與該案中若干主犯有「密切」來往。

據警方調查。六個毒販販毒的居莊萬水。林騰玉。吸毒的是洪清。楊味。陳培津。張文左。

據警八分局稱。六個毒販販毒中的陳培津及騰玉兩人供認。曾與劉金發。黃亦泰過往有販毒來往。交付毒品價值在十數萬元以上。每次均與這批國際販毒案中的主犯直接交易。在該案偵破時他們曾一度潛逃。後以案中並未牽出他的罪行。所以他們逃匿幾天才又再捲土重來。警八分局刑組已從他們口中獲悉仍有幾人牽連。與案情頗有關係。故於廿二晚集合刑組全體幹員。前往緝捕中。

東非發現華裔

鄭和曾往經商

香港訊。據中共消息。坦葛尼喀首都達累斯薩拉姆的博物館裏。現在保存着幾件中國宋。明時代的瓷器。這些珍品證明中國與坦葛尼喀文化交流的歷史。這批報紙還刊登了收藏。達累斯薩拉姆博物館裏的中國瓷器照片。

中坦兩國人民往來。早在十四世紀就開始了。明朝的三保太監鄭和。就曾遠航到東非。現在坦葛尼喀的蒙巴薩港。商。很多中國商品運到了那裏。轉而流入坦葛尼喀。現在在坦葛尼喀很多地方。都發現了中國的古瓷器。

星洲大蛇

吃四頭羊

星架坡。路透社訊。馬來亞南部村民。昨天打死一條二十尺長的大蟒蛇。他們相信這條大蛇在過去兩個月內。吃掉了四頭羊。芙蓉城附近一農莊在失去第四頭羊之後。即派兩兄弟去搜尋這條大蛇。

這兩兄弟果然在附近森林裏。發現這條大蛇。蛇頭是吃得飽飽的。行動緩慢。結果在其他村民協助之下。被打死。這條大蛇體重約四百磅。肚裏仍有一頭未被消化的羊屍體。幸該蛇尚未向人咬擊。不然。則幼童被其吞下。極有可能。

新到大批

冬菇 花菇 香萃

溫高 司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事：案據本黨全加第十八屆洪門大會決案指令稱本黨自改組正名為中國洪門民治黨後在加國設立總支部迄今已有五年在此悠久歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居住址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全加黨員社務須要一律從新登記註冊俾得健全組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席大會提出討論同時由秘書處擬製註冊表格及黨員新証分別呈案經大會審核認爲完善着即刊印發交各支部遵照辦理并定於本年三月起開始登記至本年六月卅日止截各在案茲已刊印完備由本部即日分發全加各支部執行辦理特此通告仰全加黨員社務立即遵照前住各屬支分部登記以便轉發新黨員証收執爲要切切此佈

右通令
中國洪門民治黨駐加各支分部
暨達權總社社一體知照
△附擬訂登記簡章如下
①登記表格分紅白黃三色用複寫紙填寫(即俗稱過底紙)紅色交總支部
②白色交該區首支部黃色交該區分支部
③表格之號碼由總支部編訂以便根據號碼填發新黨員証
④註冊費總社大會議定每黨員社務繳納註冊費式毛五交由該區支分部分配
⑤支分部須繳交總支部
⑥凡黨員社務須繳足年費方能發給新黨員証
⑦如有黨員社務居住地址未報或設立者即可往就近黨部註冊而年費及註冊費亦應交該就近黨部收以符定章
⑧本簡章如有未盡事宜得由總支部或該區分支部提出修訂之

中華民國五十一年五月廿一日
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書陳文彬

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到登市

雪白塘菜 揀手鮮馬蹄
正沙坪粉葛 唐山大肉片
板芋頭芋仔 紅芋仔、白菓
冰大鯪魚 各式瓜菜種
名師精製各款 臘味、燒味
專車送貨 牛肉干 發客
快捷妥當

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743

新到咸魚
三牙或 吊大或
黃花同
黃花片
白花片
公魚仔 銀魚仔

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

國產佳品 抵步

大連蘇炸即魚、上海蜜糖、
松花江收白魚、純辣椒油、
山東煙台鱈魚、豆豉辣醬、
珠江烏豆塘魚、正豉油膏、
按期運到。大量供應。

新合益

司公貨雜食肉西中
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-6527

鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 雞鴨 瓜菜
唐山雜貨 草味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

加拿大帝國商業銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君若有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP-8

南洋商業銀行

(香港註冊)
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務
本行 華僑服務部 辦理

華僑匯款 全國通匯 解款迅速 服務週到
華僑存款 安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇 華僑存戶 委託買賣 代辦手續
管業收租 代管產業 代收房租 收費低廉
購物辦貨 一委購物品 託辦貨件 辦理妥當
其他委託事項 竭誠妥爲服務
備有簡章 歡迎函索

地址：香港德輔道中一號A 地下
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

WING LUNG CO. LTD.

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗苗四〇八二一

旅加華僑英文刊物

「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑情況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。

訂閱：苗苗苗苗

報費全年式元。兩年三元。
459 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C.
CHINATOWN NEWS

新亞旅社

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華僑通中
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 煙氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理 周國林 啓

蓮花大酒店

Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 1-9541 滿起元二日每租房

老百匯旅社

Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
電話 MU 1-3445

安省賣酒管理新法

多明度訊：安省省長羅曼士。最近宣佈安省賣酒條例有所更改。茲將新法要點列後：

- 一、不論何處是酒舖。任何團體。例如俱樂部或俱樂部。如有會所。在會所內賣酒。成立又有三年者。一律可請執照賣酒。
- 二、酒舖執照如決定取消任何執照。原執照執照之人。可向法院提出上訴。
- 三、酒舖時間將較有彈性。任何酒舖。在酒舖執照。可隨時開門。但每日營業時間。不能超過十二小時。如星期六晚賣酒。不能超過午夜。
- 四、酒舖賣酒。酒價。過去一律收酒十五元。自即日起如酒價不滿十元。啤酒不滿五元。收費將減至十元。
- 五、如酒舖送酒到房供客人食用者。今後將可同時送酒到房與客人飲。
- 六、酒舖區域之酒舖。餐館等。自即日起可請酒舖執照。
- 七、星期日不准賣酒。仍不更改。

羅曼士宣佈新法時又再聲明。省府承認安省一九六〇年之情況。與大戰後已大有不同。賣酒條例亦應隨之更改。但有一原則則不改者。此即為任何酒舖。應自行決定。是否應准公開賣酒。而不應由府府硬性規定云。

美國人家庭之入息

紐約訊：去年每一美國家庭。平均入息七千二百元。

商業部昨發表報告。謂去年美國家庭平均入息。較一九六〇年增加一百八十元。但物價同時上漲。故實際增加之入息。僅有九十元。

在一九六〇年。家庭入息較一九五九年增加一百三十元。在抵銷通貨膨脹後。實際增加一百四十元。

自一九四七以來。美國家庭每年入息提高二千八百九十元。或百分之七十。若將通貨膨脹計算在內。提高入息為一千五百九十元。或百分之二十。

美國窮人逐漸減少。全年入息在二千元以下者。已由一九四七年之百分之六。減至去年之百分之十二。全年入息在二千元至三千九百九十九元者。亦由百分之廿八減至百分之十九。

全年入息在四千元至一萬元之美國家庭。由去年之百分之五十二。減至今年之百分之五十二。家庭每年入息在一萬元以上者。一九四七年僅有百分之九。去年有百分之十七。

猶太技術人員 不受種界歧視

時報紐約訊：美國工業界對猶太工程師。研究人員。經濟學家。均已取消歧視。此一消息。昨日由猶太協會報告。據稱。最近之美國技術革命。已使種界歧視無存。但該會指出。大公司之高級行政人員。由猶太人充當者仍少。

餐館旅館生意出租

本堂具與像像像。因人力缺乏。有者請電 AL 3266 洽商。

哀謝

本堂具與像像像。因人力缺乏。有者請電 AL 3266 洽商。

三睡房住宅出賣

全部土庫。新煤氣爐。新浴室。如意者請電 TR 6064 與業主直接洽商。

餐館連實業平賣

本餐館在干沙市南。于打打。近美國交界。自創以來。生意一向旺盛。現因合人年老。願將全盤生意。連實業平賣。如有僑胞欲買此業者。面議。均由便。

本總會訂于五月十三日(星期日)下午一時舉行成立第四十八週年紀念慶典並治潔茗同日下午五時假座新華酒樓樓上十二日(星期六)下午八時開歡迎新進會員暨卡、支會代表大會屆時請諸卡、支會暨各埠兄弟親臨助慶指示禮儀勝榮幸

凡年登六十歲會員免收會費如不發來請函示禮儀勝榮幸

THE SHON YEE BEN ASSN. 260 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

餐館旅館生意出租

本堂具與像像像。因人力缺乏。有者請電 AL 3266 洽商。

餐館連實業平賣

本餐館在干沙市南。于打打。近美國交界。自創以來。生意一向旺盛。現因合人年老。願將全盤生意。連實業平賣。如有僑胞欲買此業者。面議。均由便。

餐館連實業平賣

本餐館在干沙市南。于打打。近美國交界。自創以來。生意一向旺盛。現因合人年老。願將全盤生意。連實業平賣。如有僑胞欲買此業者。面議。均由便。

餐館連實業平賣

本餐館在干沙市南。于打打。近美國交界。自創以來。生意一向旺盛。現因合人年老。願將全盤生意。連實業平賣。如有僑胞欲買此業者。面議。均由便。



歡迎 乘搭最快噴射機 直接往香港

以加拿大太平洋航線直接飛往香港。不須繞行更無生厭的阻滯。你們的超型 DC-8 噴射機由雲高華飛往時間僅須十四點半鐘。同時更無例外稅關或移民局手續。因加拿大太平洋航線一路直飛往香港。凡飛往東亞各埠均有講華語服務員以協助任何須求。且噴射機票乃是從來最廉者。例如經濟程機票由雲高華僅須九百元。請即籌備旅行計劃。請與你們旅行社經紀或任何加拿大太平洋航空公司辦事處洽商。

即日搭機。運費交款。定銀百分之十。二十四個月內分期交款。

加拿大太平洋航空

FLY Canadian Pacific

TRAINS · TRUCKS · SHIPS · PLANES · HOTELS · TELECOMMUNICATIONS

WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

中國洪門民治黨雲埠支部通告

為通告事：本黨社經於四月廿日召開全體大會。討論辦理黨員登記註冊事宜。經已決議選出專責人員。由即日起開始辦公。凡我黨員社員。務希遵章前來登記。以便於六月卅日止截前彙集轉呈總支部簽發給新證。幸勿延誤為要。切切此佈。

△附登記註冊時間

下午：由二時起至五時止。晚間：由七時起至十時止。

中國洪門民治黨雲埠支部達權支社同啟

中華民國五十二年四月廿日

神州太乙堂，國產良藥。

風濕麻痺丸，揚名海內外。

▲泰國華僑乃油沙患全身風濕麻痺痛症八年連服本堂風濕麻痺丸十六瓶全愈在泰國星加坡日報登報鳴謝

▲越南堤岸梁如學堂三號廣衡入口庄張伯齡之子患小麻痺症服本堂風濕麻痺丸

▲泰國七十高齡華僑馬文大先生住孔聖新打路洗里式八四九號患半身不遂症連服本堂風濕丸十八瓶全愈

▲日本神田妙子小姐住東京都也谷區王川用加天町二〇二患多年風濕服本堂丸即愈

此外：大雄丸。萬應固精丸。哮喘化痰。各有特效。服用後即可證明。

加拿大總代理：林樹榮 雲高華十八街西二六號

歡迎各埠商號代理 各埠代銷商號：雲高華 金利源 元豐 廣濟堂 廣生 福星

卡技利一華興公司 208 CENTRE ST. S. CALARY.

積聚聲明啟事

油漆花紙專家積聚君。特鄭重聲明。現已退出(即PAINT SUPPLY CO. LTD.)即「坤安不漆油有限公司」。現用 JACKS PAINT SUPPLY CO. LTD. 積氏漆油有限公司。繼續營業。僑胞光顧。極表歡迎。 Jack Leong 971 E. 15th Ave. Vancouver, B.C. TR 4-5135

東方旅館 EAST HOTEL

445 GORE AVE. PHONE: MU 3-9420 VANCOUVER 4, B.C.

華埠東方旅館 最近大加翻新 歡迎僑胞居停 價錢特別相宜 司理 鄧世慶 余誠俠

美界女美容院

全部新式電髮儀器 房內時裝冷氣機 美容專家精工妙法 電話預約保證滿意

地址：九門門街東市街 電話：MU 3-5415

